



Prot. 01.02.02.

San Martin,

29.05.2026

**ORDINANZA NR. 21/2026****VERORDNUNG 21/2026****ORDENANZA 21/2026****ORDINANZA PER LA DISCIPLINA  
DELLA CIRCOLAZIONE****ANORDNUNG ÜBER DIE  
REGELUNG DES VERKEHRS****ORDENANZA POR LA  
REGOLAZIUN DL TRAFICH****IL SINDACO****DER BÜRGERMEISTER****LE OMBOLT**

Visto che sulla strada Picolin - Ju devono essere svolti da parte della ditta Nordbau Peskoller srl su incarico del Comune nel tratto fra Picolin e Ciablung lavori di sistemazione della strada;

Festgestellt, dass auf der Strasse Picolin - Ju im Abschnitt zwischen Picolin und Ciablung Arbeiten zur Instandsetzung der Straße von Seiten der Fa. Nordbau Peskoller GmbH im Auftrag der Gemeinde durchgeführt werden müssen;

Odü che sön la strada Picolin - Ju mëssl gnü fat laurs de sistemaziun dla strada tl toch danter Picolin y Ciablung da pert dla firma Nordbau Peskoller srl sön inciaria dl Comun;

Visto che l'esecuzione dei lavori richiede la chiusura parziale al traffico della strada;

Gesehen, dass die Durchführung der Arbeiten die zeitweilige Schliessung der Strasse für den Verkehr erfordert;

Odü che por l'esecuziun di laurs ée debojegn de stlü parzialmënter la strada;

Ai sensi dell'art. 6 comma 4 lettera b) del nuovo codice della strada;

Im Sinne des Art. 6 Komma 4, Buchst. b) des neuen Straßenkodex;

Aladò dl art. 6 coma 4 lëtra b) dl codesc nü dla strada;

**ORDINA****ORDNET AN****DESPONN**

**la chiusura al traffico della strada Picolin - Ju nel tratto dal ponte sul rio Cor prima di Ciablung fino a Picolin i giorni**

**die Schließung der Straße Picolin – Ju im Abschnitt von der Brücke über den Cor-Bach vor Ciablung bis Picolin an den Tagen**

**la stlüta al trafich dla strada Piculin - Ju tl toch dal punt söl rü de Cor dan Ciablung cina a Picolin i dis**

**03.06.2026 e 04.06.2026  
dalle ore 7.30 alle ore 17.00**

**03.06.2026 und 04.06.2026  
von 7.30 bis 17.00 Uhr.**

**03.06.2026 y 04.06.2026  
dales 7.30 ales 17.00.**

In caso di inconvenienti l'incaricato della ditta esecutrice dovrà intervenire tempestivamente per la risoluzione:

Bei Störfällen muss die beauftragte Person des ausführenden Unternehmens unverzüglich für deren Behebung sorgen:

Tl caje de inconveniënc messará l'inciarié dla dita che fej i laurs ciarè che ai vëgnes atira portá a na soluziun:

Nordbau Peskoller srl – tel. 0474 565022

Nordbau Peskoller GmbH – 0474 565022

Nordbau Peskoller srl – tel. 0474 565022

Sarà cura della ditta esecutrice dei lavori di costruzione di apporre la segnaletica stradale prescritta dal codice della strada e la presente ordinanza.

Die ausführende Baufirma hat für die ordnungsgemäße Anbringung der notwendigen Beschilderung laut Straßenkodex und der gegenständlichen Anordnung zu sorgen.

La dita che fej i laurs messará ciarè de instalè la segnaletica stradala scritta dant dal codesc dla strada y da taché sö chësta ordenanza.

La presente ordinanza viene affissa all'albo comunale e sulla segnaletica stradale nonché notificata via e-mail:

Diese Verordnung wird an der Gemeindetafel und auf der Straßenbeschilderung angeschlagen sowie via E-Mail zugestellt:

Chësta ordinanza vëgn publicada sön tofla de Comun y söi segnai de strada sciöch'ince notificada por e-mail:

Alla Stazione dei Carabinieri Marebbe  
[STBZ531430@carabinieri.it](mailto:STBZ531430@carabinieri.it)

An die Carabinieristation Enneberg  
[STBZ531430@carabinieri.it](mailto:STBZ531430@carabinieri.it)

Ala Staziun di Carabinieri Al Plan  
[STBZ531430@carabinieri.it](mailto:STBZ531430@carabinieri.it)

Alla Croce Bianca Marebbe  
[st.vigil@wk-cb.bz.it](mailto:st.vigil@wk-cb.bz.it)

An das Weiße Kreuz Enneberg  
[st.vigil@wk-cb.bz.it](mailto:st.vigil@wk-cb.bz.it)

Ala Crusc Blanca Al Plan  
[st.vigil@wk-cb.bz.it](mailto:st.vigil@wk-cb.bz.it)

Alla Coopertativa Turistica Al Plan – San Martin

An die Tourismusgenossenschaft Al Plan – San Martin

Ala Coperativa Turistica Al Plan – San Martin

**IL SINDACO****DER BÜRGERMEISTER****LE OMBOLT***documento firmato digitalmente*- Costabiei dr. Giorgio -  
*digital signiertes Dokument**documënt firmé digitalmënter*



---

La sottoscrizione a stampa sulla copia cartacea sostituisce ai sensi dell'art. 3 del decreto legislativo 12.02.1993, n. 39 la firma digitale apposta sul documento amministrativo informatico originale.

Il documento amministrativo informatico originale è stato prodotto e viene conservato secondo le regole tecniche previste dall'art. 71 del decreto legislativo 07.03.2005, n. 82.

Die aufgedruckte Unterschrift auf der Papierkopie ersetzt im Sinne des Art. 3 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 12.02.1993, Nr. 39 die auf dem originalen elektronischen Verwaltungsdokument angebrachte digitale Unterschrift.

Das originale elektronische Verwaltungsdokument ist gemäß der technischen Vorschriften nach Art. 71 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 07.03.2005, Nr. 82 erstellt worden und wird im Sinne der genannten Vorschriften aufbewahrt.

La sotescriziun stampada sön la copia de papier sostituësc aladô dl art. 3 dl decret legislatif 12.02.1993 nr. 39 la sotescriziun digitala sön l'documënt aministratif informatich original. L'documënt aministratif informatich original é gnü fat y vëgn tignì sö aladô dles regoles techniques preodödes dal art. 71 dl decret legislatif 07.03.2005 nr. 82.

---

Originale firmato digitalmente da: - Original digital unterschrieben von: - original sotescrit digitalmënter da:

Giorgio Costabiei  
il/am/ai 29.05.2026 12:05:35

---

Copia cartacea creata il - Papierkopie erstellt am - copia sun papier fata ai

29.05.2026 12:12:06